dorfheftli

Die kleine Zeitung für Leutwil und die Region 11/2021



Titelbild: Erfolg bei den Jungschützen



AUDIO
VIDEO
HIFI
MULTIMEDIA

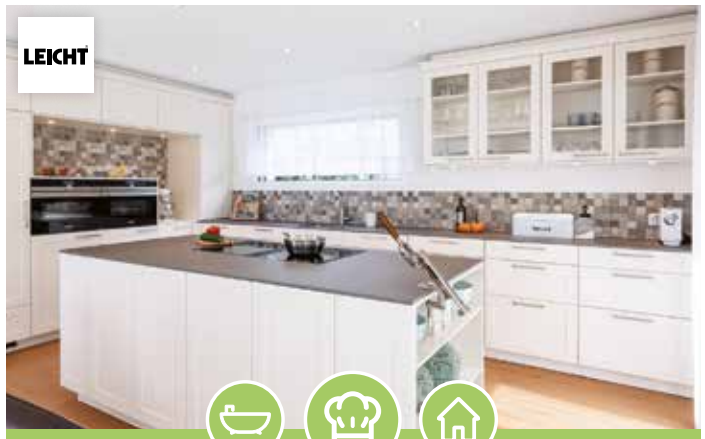
AV HALLER SOLUTIONS
your revolution

INDIVIDUELL ANGEPASSTE LÖSUNGEN, PASSENDE PRODUKTE
UND PROFESSIONELLE INSTALLATIONEN ZU EINEM FAIREN PREIS.

Mühlegasse 7 | 5734 Reinach | 062 530 53 53 | 076 302 47 16
info@avhallersolutions.ch | avhallersolutions.ch

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch




GERÄTEAUSTAUSCH


UMBAU

100 NEUSTE KÜCHENTRENDS
www.ambiance-kuechen.ch

AMBIANCE
KÜCHEN BÄDER
▼ BERATUNG
▼ PLANUNG
▼ UMSETZUNG
▼ BAUMANAGEMENT
▼ GERÄTEAUSTAUSCH
▼ GROSSER SHOWROOM

ambiance küchen bäder ag
zellgut 9 | 6214 schenkon
telefon +41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch

GEMEINDE Leutwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil
Telefon: 062 777 15 59, Telefax: 062 777 02 32
E-Mail: gemeindeverwaltung@leutwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	14.00 – 18.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Grüngutabfuhr
11. und 25. November 2021

Gemeindeversammlung
26. November 2021

Feiertage
24. Dezember 2021

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Sylvie Minnig (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK klimaneutral gedruckt Nr.: OAK-ER-11826-02448 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 08. Dezember

Redaktionsschluss
Freitag, 03. Dezember, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert





GEMEINDE Leutwil

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leutwilerinnen
Liebe Leutwiler

Nach einer langen Durststrecke, verursacht durch pandemiebedingte Einschränkungen sowie einem nasskalten Sommer, können wir nun bei schönstem Wetter die farbenfrohe Natur auskosten. Auf einem meiner Spaziergänge liess ich die vergangenen zweieinhalb Jahre Revue passieren und machte mir zu meinen Aufgaben in der Gemeinde sowie den (un-)erreichten Zielen meine Gedanken. Die folgende Geschichte soll Ihnen Aufschluss dazu (darüber) geben:

Eine Frau musste tagtäglich dafür ihren Haushalt notwendige Wasser von einem weitabliegenden Brunnen nach Hause tragen. Auf ihrer Schulter lastete ein schwerer Holzstab, an dem rechts und links jeweils ein grosser Wasserkrug befestigt war. Einer der Krüge hatte einen Sprung, der andere hingegen war makellos. Der perfekte Krug war natürlich sehr stolz darauf, dass die Frau in ihm immer die volle Portion transportieren konnte. Der Krug mit dem Sprung hingegen war beschämt, dass er durch seinen Makel nur halb so viel Wasser transportieren konnte wie der andere.

Nach zwei Jahren voller Scham sagte der kaputte Krug zur Frau: «Ich möchte mich bei dir entschuldigen. Durch mich hast du immer nur die Hälfte Wasser nach Hause gebracht.» Die Frau lächelte und erwiderte: «Achte auf dem Heimweg auf den Strassenrand. Auf deiner Seite wachsen wunderschöne Wildblumen. Jedes Mal hast du sie gewässert, so, dass ich mir ab und zu einen Strauss mit nach Hause nehmen konnte.»

Ich trage den Holzstab gerne, sogar, wenn zwei Krüge ohne Sprung daran hängen. Ab und zu überschwappt einer meiner Krüge und dann darf ich etwas später eine Blume am Wegrand pflücken und mich darüber freuen.

Liebe Lüpuer, unsere Krüge sind ohne Sprung und randvoll mit Wasser gefüllt. Bis jetzt kann das Wasser erst auf acht Krüge verteilt werden und wir alle wä-ren froh und dankbar, wenn sich noch jemand finden würde, der beim Tragen mithilft. Denken Sie dabei an die vereinzelten Blumen am Wegrand, die nur auf Sie warten!

Ich wünsche Ihnen weiterhin einen sonnigen und sturmfreien Herbst!

Gemeinderat Leutwil, Brigitta Baumann

Gemeindenachrichten

Baubewilligung

Spirgi Samuel, Oelackerweg 1, 5725 Leutwil; Umbau Badezimmer im OG und Einbau Dachfenster im Gebäude Nr. 134 an der Dorfstrasse 5

Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil

Vereine

Alphorngruppe Leutwil
Infos: Huber Beat, Zetzwilerstrasse 6, Leutwil, hubsi2@bluewin.ch, www.alphorn-huber.ch

Einwohnerverein LüpuPlus
Infos: Matias Baumann, 079 658 96 99, luepuplus@gmx.ch, www.luepuplus.ch

Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil
Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil
Infos: Beat Merz, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Frauenturnverein Leutwil
Wir turnen jeden Mittwoch, 20.00 – 21.15 Uhr. Infos: Monika Baumann, Präsidentin, 062 777 29 83

Gewerbeverein Seetal
Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Glöggli-Chuchi Leutwil
Club kochender Männer. Unser Steinpilz-Risotto ist weltberühmt hier in der Gegend. Wir kochen auch gerne für Sie. Infos: Gloor Kurt, 062 777 25 84

Landfrauen Leutwil
Infos: Renate Graf, Zetzwilerstrasse 14, Leutwil, 062 776 31 78

Loipen-Vereinigung Leutwil
Infos: Benjamin Gloor, Dürrenäscherstrasse 9, Leutwil, 062 777 23 47, gloorbenu@bluewin.ch, www.loipeleutwil.ch

Männerriege Leutwil
Unsere Männerriege trifft sich jeden Donnerstag, 20.15 – 21.45 Uhr in der MZH. Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Infos: Geissbühler Hans-Peter, 062 777 01 70, hpgeissbuehler@bluewin.ch, www.mrleutwil.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Leutwil
Infos: Frau Käthi Lüscher, Häglisrainstrasse 15, Leutwil, 062 777 33 46, www.mgleutwil.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: Freitag, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil. Infos: Susanne Estermann, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Christine Gloor, 062 777 10 13

Schützengesellschaft Leutwil
Infos: info@sg-leutwil.ch, www.sg-leutwil.ch. Ansprechperson für Hüttenvermietung: Frau Yvonne Rubin, 076 564 70 29, huettenwart@sg-leutwil.ch

Theatergruppe Leutwil
Infos: Marianne Merz, 062 777 38 58, merzmari@bluewin.ch, www.theater-leutwil.ch

Trachtengruppe Leutwil
Präsidentin: Nelly Gloor, 062 777 32 35, nelly.gloor@hotmail.com. Tanzleitung/Kindertanzleiterin: Therese Hintermann-Gygax, 062 771 70 24 oder 078 889 61 25, therese_hintermann@bluewin.ch

Turnverein Leutwil
Infos: Adrian Baumann, adrian-baumann@hotmail.com, www.tv-leutwil.ch

Volleyball
Infos: Adrian Schanz, 079 310 67 75

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde
Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, 5724 Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.c

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



Entsorgung

Sammelstelle beim Gemeindehof: Jeden Samstagmorgen offen

Alteisen
(Beschläge) Mulde beim Gemeindehof

Altöle
(Verbrauchte Speiseöle) Abgabestelle bis max. 10 Liter pro Haushalt: Aeschbach Max, Geschäft Velos-Motos, Leutwil. Bei grösseren Mengen: Amstutz Produkte AG, Chemische Spezialpräparate, Luzernstr. 11, 6274 Eschenbach LU, Tel. 041 448 14 41

Aluminium
(Haushaltfolien,Tuben,Spraydosen,Pfannen,Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehof

Bauschutt
(Natursteine, Ziegel, Backsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen/max. 0.5m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim Gemeindehof

Giftstoffe, Sonderabfälle
(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas
Nach Farben getrennt, kein Fensterglas. Sammelstelle beim Gemeindehof

Grüngut
Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.– bzw. Fr. 150.–) wird durch eine Jahresvignette, welche an Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten können ab Januar 2021 bei der Finanzverwaltung per Formular bestellt werden. Die genormten Rollcontainer (140 und 240 Liter) werden in der Regel jeden zweiten Donnerstag entlang der üblichen Kehrichttour geleert (bereits ab 7.00 Uhr!). Sammlungen: **11./25. Nov., 9. Dez.**

Hauskehricht
(Säcke mit Gebührenmarken, max. 110 Liter) Die Marken können bei der Gemeindekanzlei Leutwil und den Volgläden Boniswil und Dürrenäsch bezogen werden. Wöchentlich am Donnerstag, an Strasse stellen, spätestens bis 12.00 Uhr

Häckselgut
(Bäume, Sträucher und Heckenschnitte) Das zu häckselnde Material ist bis 8.00 Uhr an die Strasse zu stellen (gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden).

Kleider, Textilien
(Noch brauchbare Schuhe) Container beim Gemeindehof

Konservendosen (Weissblech)
Reinigen und Papierumwicklung entfernen. Mulde beim Gemeindehof

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an die Verkaufsstellen

Papier und Karton
Schachteln zerlegen (ohne Plastikklebestreifen). Gemeinsame Mulde beim Gemeindehof

Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte
Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut
Das Sperrgut ist dem Hauskehricht mitzugeben. Es darf eine Länge von 150 cm und ein Durchmesser von 50 cm nicht überschreiten. Das Sperrgut ist mit einer gebührenpflichtigen Marke (110 Liter) zu versehen.

Styropor
Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle

Tierkadaver
In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt). Öffnungszeiten: Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr



Quelle: Gemeindeverwaltung Leutwil

marzohl
WERBETECHNIK
5734 Reinach | marzohl.ch
Marzohl lässt Sie abheben.


HINTERMANN
GARTENGESTALTUNG
INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
TELEFON 062 517 47 00
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH


Seit 1928 aus eigener Produktion
Für Sie nur das Beste
WIPF KÜCHEN

WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

«S' Gliichnis vom grosse Fescht»



(Eing.) – Am 8. Oktober fand in der Mehrzweckhalle Leutwil das Adoniamusical «S' Gliichnis vom grosse Fescht» statt. 70 Kinder aus der Region führten die biblische Geschichte auf, wie der grosszügige König viele Gäste zu seinem Festessen eingeladen hatte. Doch dann sagten die Eingeladenen mit fadenscheinigen Ausreden ab. Der König wollte jedoch, dass sein Saal voll wird, deswegen befahl er seinen Angestellten, alle Menschen einzuladen, die sie fanden, darunter auch solche, die am Rand der Gesellschaft waren. In der Gegenwart des Königs fanden sie die Annahme, nach der sie ihr ganzes Leben lang gesucht hatten. Der Kinderchor sang fröhliche Mundartlieder wie «D' Party stiigt» und «Freude herrscht». Dank privaten Sponsoren konnten auch zehn Flüchtlingskinder an der Vorbereitungswoche und den beiden Konzerten teilnehmen. Über 140 Zuschauerinnen und Zuschauer aller Generationen würdigten die Darbietung in Leutwil mit grossem Applaus.



WIR VERKAUFEN IHRE IMMOBILIE
GUTSCHEIN
FÜR EINE KOSTENLOSE IMMOBILIENBEWERTUNG
EIN ANRUF GENÜGT:
062 / 835 60 70



Simona Baumann-Schmid
Geboren und aufgewachsen in Seon.
Wohnhaft in Seengen.

Wir verkaufen
Ihre Immobilie.

FÄHRHOF
Immobilien



fräsen · bohren · seilsägen · pressen

Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43
muellerbeton.ch

AtemLounge
Trainiere deine Atemmuskulatur

NEU IN MEISTERSCHWANDEN

Partner
IDIAG
sprechstunde doktor stutz
milon



40 PERSONEN GESUCHT,
die kostenlos ihre Atemmuskulatur und Lungenkapazität innerhalb von 6 Wochen deutlich verbessern möchten.

Angebot gültig für die ersten 40 Studienteilnehmer/innen.
Jetzt Info-Termin vereinbaren:

Physiotherpie & MTTZ
MTTZ AG
Hauptstrasse 17
5616 Meisterschwanden

Medizinisches Trainings Therapie Zentrum
Tel. 056 667 04 40
info@mttz • www.mttz.ch

Spannender Rundgang auf www.ara-hallwilersee.ch

Die primäre Aufgabe einer Kläranlage ist die Reinigung des Abwassers. Das Einzugsgebiet der ARA Hallwilersee umfasst die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Boniswil, Dürrenäsch, Fahrwangen, Hallwil, Leutwil, Meisterschwanden, Niederschongau und Seengen. Auf der Internetseite der ARA ist seit 2020 ein «interaktiver Rundgang» für die Bevölkerung aufgeschaltet.





Bilder: Screenshots www.ara-hallwilersee.ch

(fhu) – Die Anfang 2020 überarbeitete Internetseite der ARA Hallwilersee ist sehr umfangreich, informativ und interessant gestaltet. Klar ersichtlich und nach Farben unterteilt kann man sich per Mausklick über die verschiedenen Prozesse der Kläranlage orientieren und informieren. Unter dem Menüpunkt Prozesse findet man den Situationsplan der ARA und kann dabei Schritt für Schritt erkennen, welcher Prozess wo stattfindet. Mit der Unterteilung in die verschiedenen Reinigungsstufen (mechanisch, biologisch und chemisch) sowie dem Aufzeigen der Schlammbehandlung und der Regenwasserbehandlung, kann man die Vorgänge und den Lauf des Abwassers sehr gut nachvollziehen. Auch die enormen Mengen an Nebenprodukten wie Klärschlamm, Rechen- und Siebgut sowie Sand, welche dabei entstehen und entsorgt werden müssen, werden aufgezeigt.

Klärmeister Rolf Schneider und Abwasserfachmann Felix Setz sorgen mit ihrer täglichen Arbeit für eine gute Lebensqualität mit sauberem Wasser und dabei auch für einen gesunden Hallwilersee. Was in Waschbecken, WCs, Bodenabläufen und Schächten beseitigt wird, muss durch kilometerlange Kanäle und über Pumpwerke in die Abwasserreinigungsanlage (ARA) gespült werden. Die Informationsbroschüren, welche ebenfalls auf der Internetseite ersichtlich sind, zeigen klar auf, was definitiv nicht ins Abwasser gehört und dringend an den dafür korrekten Stellen entsorgt werden muss.



Wein-Degustation



Geschätzte Kundschaft, liebe Weinfreunde

Unsere traditionelle **Weindegustation** mit den beliebten **Treberwürsten**
wird dieses Jahr wieder an zwei Wochenenden stattfinden.
Bitte beachten Sie, dass wir die Zertifikationspflicht einhalten müssen.
Wir bedienen Sie wiederum am Tisch mit Degustations-Weinen
und im Anschluss können Sie die Treberwürste geniessen.
Tischreservationen nehmen wir sehr gerne entgegen
unter Tel. 079 422 89 18 oder info@weingut-lindenmann.ch

Mögliche Varianten mit den Degustations- und Essenszeiten sehen wie folgt aus:

Donnerstag **02.** und **09. Dezember** 2021	**Degustation** ab 1730 Uhr	**Essen** ab 1900 Uhr
Freitag **03.** und **10. Dezember** 2021	**Degustation** ab 1730 Uhr	**Essen** ab 1900 Uhr
Samstag **04.** und **11. Dezember** 2021	**Degustation** ab 1130 Uhr	**Essen** ab 1300 Uhr
	Degustation ab 1730 Uhr	**Essen** ab 1900 Uhr

Unser Weinladen ist wie gewohnt während den Degustationsanlässen für Sie offen.

Wir freuen uns auf Sie, bis bald und beste Gesundheit.

Christina und Thomas Lindenmann

Weingut Lindenmann
Seengen

5707 Seengen | Oberdorfstrasse 17 | Telefon 062 777 14 26
info@weingut-lindenmann.ch | www.weingut-lindenmann.ch



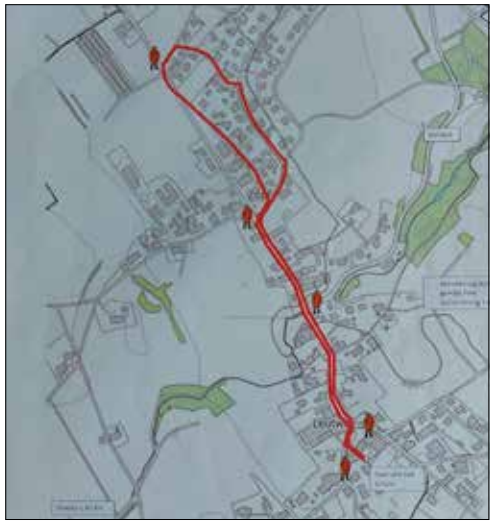
Erfolg bei den Jungschützen

(Eing.) Ende September fand in Bad Zurzach der Kantonale Jungschützenfinal statt. Auch ein Jungschütze und ein Junior aus Leutwil hatten sich im Vorfeld den Schritt in diesen Final gesichert. Mit Hilfe von zwei erfahrenen Betreuern versuchten dann beide, trotz grosser Anspannung und immensem Druck, eine weitere Bestleistung zu erzielen. Fabian Kaspar (Junior) zeigte starke Nerven und eroberte sich den grossartigen dritten Rang. Fabian, deine Schützenkameraden und vor allem das Jungschützenteam gratulieren dir herzlich zu deinem Erfolg.

(Auf Foto rechts: Fabian Kaspar)



Räbeliechtliumzug



Datum:	09. 11. 2021
Verschiebedatum:	10. 11. 2021
Start mit Gesang:	ca. 18 Uhr
Loslaufen:	ca. 18.15 Uhr
Route:	wie letztes Jahr

Frauenturnverein auf Reisen

Der FTV war auch dieses Jahr weder fleissig auf Reisen. Fleissiger jedenfalls, als es die Berichterstatterin war.





(Eing.) – Bei Sommerwetter fuhren wir Anfang Juli in die Ostschweiz, wie gewohnt mit dem ÖV und leichtem Gepäck. Sommerwetter hiess diesmal: warm anziehen und Schirm nicht vergessen. Zuerst besuchten wir die Kartause Ittingen. Wir schlenderten durch die prächtige Anlage, liessen uns von den Kräutergärten inspirieren und bestaunten das, was das nasskalte Wetter von den berühmten Rosen übriggelassen hatte. Bald schon war es Zeit für einen Apéro im Restaurant Mühle, bevor wir mit dem Postauto nach Stein am Rhein weiterfuhren. Hier nahm uns die Krämerin Ida Amalia Graf mit auf eine Zeitreise. Zurück in der Gegenwart genossen wir im Restaurant Rheingerbe ein feines Fischmenu.

Im September wurden dann die Rucksäcke gepackt und die Wanderschuhe geschnürt. Diesmal durften Sonnenbrille und -crème nicht fehlen. In Braunwald angekommen wanderten wir über den Chnügrat, jederzeit mit atemberaubendem Ausblick in die Glarner Alpen. Im Ortstockhaus angekommen, war Zeit für ein gutes Glas Wein und ein feines Znacht, bevor wir uns im einfachen Massenlager schlafen legten. Beim Zmorge wurde dann über den Nutzen von Schlaftabletten diskutiert.

Gestärkt und einigermassen ausgeruht machten wir uns auf den Weg zum Oberplegisee. Hier gönnten wir uns ein Fussbad und ein Picknick, bevor wir mit der kleinen Luftseilbahn von Brunnenberg hinunter nach Luchsingen gondelten.

Wir danken den jeweiligen Reiseleiterinnen, die uns immer wieder unvergessliche Erlebnisse ermöglichen!

«persönlich, professionell, engagiert, zuverlässig»
Argovia Immobilien
Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
Professionelle Vermarktung
Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
Thomas Amsler
062 558 55 88
Knechtli + Sager
Biogemüse
Saisonal Lüpuer Bio-Frischgemüse
– Lädeli Dürrenäscherstrasse: Freitagmorgen
– Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
– Markt Aarau: Samstagmorgen
Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80
b38
Geschenk-Idee
Qualität zu attraktivem Preis.
Bewährte Qualität zu einem günstigen Preis, ab Fr. 315.–.
Kommen Sie bei uns vorbei – wir freuen uns auf Sie!
bernette
SWISS DESIGN
schriber
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee
Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

Unser neustes Projekt ist online:



Wir wünschen der **Emil Peyer AG** viel Erfolg mit dem Immobilienprojekt «Im Lehn» und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.imlehn.ch

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Degustation in Kleingruppen (3G)

Freitag	19. November	17-20 Uhr
Samstag	20. November	10-17 Uhr
Samstag	27. November	10-17 Uhr
Sonntag	28. November	11-17 Uhr

- **Anmeldung erforderlich:** schüwo.ch/aktuell
- Zertifikat und Fotoausweis mitnehmen
- Über 60 auserlesene Weine probieren
- 10 - 30% Rabatt auf 2200 Weine
- Eintritt frei, genügend Gratis-Parkplätze
- **1001 Geschenkideen**

SCHÜWO Trink-Kultur
Schützenmattweg 32
5610 Wohlen
056 622 18 20

75 Jahre SCHÜWO Trink-Kultur





In Leutwil wurde mit der grossen Kelle angerichtet, um den erfolgreichen Kunstturner Christian Baumann gebührend zu feiern.

TV Lüpu: Medaillenfeier-Versprechen eingelöst

Die Redewendung «Ein Mann, ein Wort» kann auch auf Vereine als Kollektiv angewendet werden. Paradebeispiel ist der Turnverein Lüpu. Er löste nämlich das Versprechen für den Empfang und die gebührende Feier des erfolgreichen Vereinsmitglieds und Kunstturners Christian Baumann ein.

(tmo.) – Souverän, wie Christian Baumann an der Kunstturn-EM in Basel am Barren zu EM-Bronze turnte. Leutwil jubelte. Aber: Es gab keinen grossen Bahnhof und kein rauschendes Fest für den Bronzemedaillen-Gewinner, den Schweizermeister am Boden in Kirchberg, den Diplomgewinner im Team-Mehrkampf in Tokio und den Finalteilnehmer am Barren an der Weltmeisterschaft in Japan. Mit Gratulationen und Glückwünschen konnte sich die Bevölkerung nach der erfolgreichen Europameisterschaft auf einer Blache (coronakonform) verewigen. Und: «Fiire düemer, wemmer wieder dörfed», wie der Turnverein versprach und Ende Oktober auf dem Schulhausareal nun zu Risotto von der Glöggli-Chuchi einlud, um bei einem Apéro auf das erfolgreiche Vereinsmitglied anzustossen. Wie ein König wurde Christian auf dem TV-Lüpu-Schilter in die Arena hinter dem Schulhaus gefahren, wo ihn die Bevölkerung mit Applaus, Alphorn- und Blasmusikklängen empfing. Christian Baumann habe sportlich ein grandioses Jahr hinter sich. Er habe auch für Lüpu beste Reklame gemacht, wie Vereinskamerad Bruno Gloor und auch Gemeindeammann Lukas Spirgi in ihren Reden sagten. Nicht zu vergessen, dass Christian Baumann an der WM in Japan als einziger Europäer im Final stand.





Die Gemeinden Dürrenäsch und Leutwil sind zwei ländliche Gemeinden mit gemeinsam rund 2000 Einwohnern auf der Terrasse über dem Seetal beim Übergang ins Wynental. Die Primarschule Dürrenäsch-Leutwil ist eine neu gegründete Verbandsschule beider Gemeinden. In drei Kindergarten- und 8 Primarschulabteilungen (1. – 6. Klasse) an zwei gleichberechtigten Schulstandorten werden rund 180 Kinder von bis zu 30 Lehrpersonen, Fachlehrpersonen und Assistenzen unterrichtet. Aufgrund der Verbandsgründung suchen wir für unsere Schule per sofort oder nach Vereinbarung eine bzw. einen

Schulzahnpflegeinstruktorin bzw. Schulzahnpflegeinstruktor

Ihre Aufgaben

Als Schulzahnpflegeinstruktorin führen Sie an allen Kindergarten- und Primarschulabteilungen, sechsmal jährlich den Prophylaxe-Unterricht durch. In den Abteilungen werden zwischen 10 und 20 Kinder unterrichtet. Der jährliche Aufwand umfasst zirka 44 Lektionen pro Jahr. Sie organisieren Ihre Lektionen eigenständig bzw. unter Absprache mit den verantwortlichen Lehrpersonen und vermitteln die Zahnputztechnik alters- und stufengerecht.

Ihr Profil

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in der Schulzahnpflegeinstruktion und zeichnen sich durch Ihre flexible Persönlichkeit aus. Die Kinder gewinnen Sie mit Ihrem „sonnigen" und humorvollen Naturell. Idealerweise bringen Sie bereits Erfahrung aus einer Tätigkeit in der Dentalbranche mit. Eine starke Auftrittskompetenz sowie gute Selbstorganisation sind für Sie selbstverständlich.

Unser Angebot

Es erwartet Sie eine sinnhafte Arbeit an einer überschaubaren Schule, welche grossen Wert auf einen kollegialen und unkomplizierten Umgang legt. Die Entlöhnung erfolgt im Stundenlohn.

Finden Sie in dieser Aufgabe Ihre Bestimmung? Dann senden Sie Ihr Bewerbungsdossier per E-Mail an das Aktuariat Arbeitsgruppe Schulverband, c/o Gemeindeverwaltung Leutwil, Dorfstrasse 12, 5725 Leutwil (gemeindeschreiber@leutwil.ch). Für weitere Fragen steht Ihnen die Aktuarin Loredana Goldenberger unter Tel. 062 777 15 59 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!





Clevere Glas-Lösungen
für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

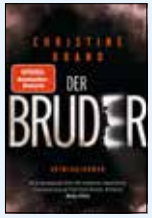
Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Der Bruder»
Christine Brand 2021

Klappentext:
Irena Jundts Vater ist tot. Um das Elternhaus zu räumen, muss die Rechtsmedizinerin der Berner Kripo zurück in das abgelegene Bergdorf ihrer Kindheit. Eine Kindheit, die mit dem Verschwinden ihres Bruders abrupt endete. Damals wurde ein brutaler Kindermörder für Benis Tod verurteilt. Doch bei ihrer Rückkehr erkennt Irena, dass irgendetwas an der Geschichte nicht stimmt, und die Bewohner des Dorfes etwas verbergen. Wenig später wird in Bern ein kleiner Junge vermisst gemeldet – Sandro Bandini, Chef der Abteilung Leib und Leben bei der Berner Polizei, beginnt mit Hochdruck zu ermitteln und auch seine Freundin, Journalistin Milla, versucht mit gewohnt unkonventionellen Mitteln die Spur des Kindes zu verfolgen. Noch ahnt niemand, welche Kreise der Fall ziehen wird – und dass die Vergangenheit noch immer dunkle Schatten in die Gegenwart wirft ...

Tipp von Claudia Zängerle:
Nach «Blind» und «Die Patientin» der dritte Band der Schweizer Schriftstellerin Christine Brand um den Kommissar Sandro Baldini, die Journalistin Milla Nova und deren blinden Freund Nathaniel. Eine tief bewegende Geschichte, höchst spannend mit Sogwirkung, man will das Buch nicht mehr aus der Hand legen.



«Elsas Suche»– Was wäre, wenn Elsa und Anna sich nie kennen gelernt hätten?
Jen Calonita 2021

Klappentext:
Nach dem Tod ihrer Eltern muss Prinzessin Elsa sich schnell in ihre Rolle der Königin von Arendelle fügen. Auf magische Weise gehen damit lang verschüttete Erinnerungen einher. Wer ist dieses Mädchen, das ihr so schmerzhaft und innig vertraut vorkommt? Elsa macht sich auf die Suche nach ihr und beginnt eine gefährliche Reise!

Was fesselt dich an dieser Geschichte?
Lilia (5. Klasse): Die Geschichte ist so anders als das bekannte Märchen «Frozen – die Eiskönigin völlig unverfroren», das wir kennen!

Verrätst du uns etwas?
In diesem Buch wird die Geschichte völlig neu geschrieben: Beim Spielen verletzt Elsa aus Versehen Anna schwer am Kopf. Durch die Folgen der Verletzung vergisst das ganze Königreich, dass Anna eine Prinzessin ist.

Muss man die Geschichte der Eiskönigin kennen, damit man dieses Buch verstehen kann?
Es ist nicht zwingend, aber da es ein «Twisted Tale» ist, macht es Sinn, beide Märchen zu kennen. In dieser Reihe gibt es auch Bücher zu Schneewittchen, Mulan, Arielle und viele mehr. Die Bücher sind sehr spannend zu lesen, weil es eine komplett andere Seite der bekannten Geschichte ist.

Quelle: Bibliothek Beinwil am See

Gemeinsam gegen Einbrecher

Die Tage werden kürzer und am Abend dunkelt es früher ein. Es ist die Zeit der sogenannten Dämmerungseinbrüche. In den vergangenen Jahren ging die Zahl der Wohnungseinbrüche erfreulicherweise sukzessive zurück. Dafür ist ein neues Phänomen stärker in Erscheinung getreten – Fahrraddiebstähle aus Garagen und Kellern. Auch in diesem Jahr werden die Regionalpolizeien ihre Patrouillen in den Wohnquartieren verstärken und einen entsprechenden Schwerpunkt setzen.

Die dunkle Jahreszeit steht vor der Tür und schon bald steht die Umstellung von der Sommer- auf die Winterzeit bevor. Es ist erfahrungsgemäss die Zeit, in welcher die Einbrüche zunehmen und die sogenannten Dämmerungseinbrecher vermehrt am Werk sind. Sie nützen den Schutz der Dämmerung und Dunkelheit aus, um zum Ziel zu kommen. Dabei hinterlassen sie bei den Betroffenen neben dem materiellen Schaden auch immer ungute Gefühle und Unsicherheit. Die personellen Ressourcen der Polizei sind beschränkt, weshalb wir auf die wertvolle Mithilfe der Bevölkerung angewiesen sind.

Die Bevölkerung kann bei der Bekämpfung von Einbrüchen und Diebstählen mithelfen, indem:

- ungewöhnliche Vorfälle in der Nachbarschaft
- unbekannte verdächtige Personen
- auffällig abgestellte Motorfahrzeuge und deren Kontrollschilder
- unübliche Lärmvorkommnisse (Klirren von Scheiben etc.)

unverzüglich über den Polizeinotruf 117 der Polizei gemeldet werden.

Neues Phänomen – Diebstähle aus Garagen und Kellern

Erfreulicherweise ging die Anzahl Wohnungseinbrüche in den vergangenen Jahren sukzessive zurück. Dafür tritt ein neues Phänomen vermehrt in Erscheinung. Es sind dies Diebstähle von Fahrrädern und E-Bikes aus Kellern. War die Ausbeute darin früher eher gering, sind in solchen Abteilen heute vermehrt hochwertige Velos zu finden. Die gleiche Situation besteht in gemeinsam genutzten Tiefgaragen und Velokellern. Insbesondere E-Bikes sind eine bevorzugte Beute.

Folgende Massnahmen verringern das Risiko, Opfer solcher Diebe zu werden:

- Lagern Sie in Kellerabteilen und in Tiefgaragen aus Prinzip keine Wertgegenstände.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie Velos mit massiven Schlössern an die Wand ketten können.
- Achten Sie darauf, dass die Haupteingangstüre des Mehrfamilienhauses auch tagsüber verschlossen ist.
- Melden Sie verdächtige Personen sofort der Polizei (Notruf 117).

Die Regionalpolizeien werden in den kommenden Wochen und Monaten vermehrt in den Wohnquartieren Präsenz markieren und Kontrollen durchführen. Dabei werden die Polizistinnen und Polizisten aktiv den Kontakt zu den Quartierbewohnern suchen und Flyer mit nützlichen Tipps und Verhaltensanweisungen verteilen. Auf der Homepage der Schweizerischen Kriminalprävention www.skppsc.ch finden sich zudem wertvolle Hinweise zum Thema Einbruchschutz.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd, Regionalpolizei Lenzburg und Polizei Oberes Fricktal

Rettungsfahrzeuge: Grundregeln für die Verkehrssicherheit

Grundregeln für die Verkehrssicherheit

Rettungsfahrzeuge mit eingeschaltetem Blaulicht und Sirene haben Vorrang vor allen anderen Fahrzeugen, auch wenn der Verkehr durch Lichtsignale geregelt wird (Art. 27 Abs. 2 SVG). Einsatzfahrzeuge sind:

- Polizeifahrzeuge (getarnte Fahrzeuge inbegriffen)
- Sanitätsfahrzeuge
- Feuerwehrfahrzeuge
- Zollfahrzeuge

Als Fahrzeuglenkende sind Sie gehalten, beim Wahrnehmen der besonderen Warnsignale die Strasse sofort freizugeben und nötigenfalls anzuhalten. Zeigen Sie Ihre Absicht an, um die anderen Verkehrsteilnehmer zu warnen.

Rettungsgasse bilden bei Notfällen auf der Autobahn – So reagieren Sie richtig:

1. Schalten Sie Ihre Warnblinkleuchten ein, um die hinter Ihnen Fahrenden zu warnen.
2. Ordnen Sie sich spontan seitlich ein, um eine Fahrspur (Rettungsgasse) für die Einsatzfahrzeuge zu bilden.
3. Hat die Autobahn zwei Fahrspuren in gleicher Richtung, lassen Sie dazwischen eine Fahrspur (Rettungsgasse).
4. Hat die Autobahn drei Fahrspuren in gleicher Richtung, ordnen sich die Fahrzeuge auf der linken Spur ganz links, jene auf den beiden anderen ganz rechts ein, um eine Rettungsgasse für die Einsatzfahrzeuge zu bilden.
5. Ordnen Sie sich möglichst nahe am rechten Fahrbahnrand ein, jedoch ohne teilweise auf dem Pannenstreifen zu rollen, wenn dies nicht unbedingt notwendig ist.
6. In Tunnels fehlt häufig ein Pannenstreifen. Hier muss man sich möglichst nahe an den rechten Fahrbahnrand halten.

Notfälle im Innerortsverkehr

Wenn Sie im Innerortsverkehr ein Einsatzfahrzeug mit eingeschaltetem Blaulicht und Sirene wahrnehmen:

1. Geben Sie die Fahrbahn sofort frei und warten Sie nicht, bis es direkt hinter Ihnen ist, um es passieren zu lassen.
2. Weichen Sie mit der gebotenen Vorsicht auf ein Trottoir, einen Fussgängerstreifen, in eine Fussgängerzone, auf einen Radstreifen oder einen anderen befahrbaren Bereich aus.

In den meisten Schweizer Städten gibt es enge Gassen oder schwer zugängliche Plätze. In diesen Bereichen darf nur auf den markierten Parkfeldern parkiert werden, damit die Einsatzfahrzeuge bis zum Unfallort passieren können. Beachten Sie dabei die folgenden Punkte:

- Parkieren Sie Ihr Fahrzeug nur auf den dafür vorgesehenen Feldern.
- Parkieren/Halten Sie niemals in der zweiten Position neben parkierten Fahrzeugen, wodurch die Strasse bzw. eine Fahrbahn ganz versperrt wird. Fahrlässigkeit kann Menschenleben gefährden.
- Lassen Sie in Kurven immer einen zusätzlichen Spielraum für Einsatzfahrzeuge. Ein einziges in einer Kurve parkiertes Auto verhindert manchmal, dass Einsatzfahrzeuge passieren können.

Sanktionen

Nicht an den Strassenrand auszuweichen, wenn sich ein Einsatzfahrzeug nähert, kann ein Gerichtsverfahren zur Folge haben. Wer nicht blinkt, um einen Richtungswechsel anzuzeigen, riskiert eine Busse von CHF 100.– (OBV, 321.1).

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Quelle: Touring Club Schweiz Sektion Aargau

toppharm
Wyna Apotheke

Impfen / Impfsaison



Eine vorbeugende Impfung schützt uns vor einer «gefährlichen» Krankheit und deren Folgen. Sie gehört zu den grössten Errungenschaften der modenen Medizin und verhindert jedes Jahr bis zu 3 Millionen Todesfälle.

Welche Person wann und wie geimpft werden soll, ist im schweiz. Impfplan geregelt, welcher durch die EFIK mit dem BAG (Bundesamt für Gesundheit) und der Swissmedic jährlich aktualisiert und veröffentlicht wird. Ziel dieses Berichtes ist der optimale Impfschutz der Bevölkerung.

Wer seinen Impfstatus nicht kennt, ist deshalb in der Apotheke goldrichtig. Apotheker sind unter anderem dank ihrer Ausbildung an der Universität und der lebenslangen Fortbildungspflicht auf dem neusten wissenschaftlichen Stand und können mit Ihnen und Ihrem Impfbüchlein Ihren Impfbedarf abschätzen. Aktuell ist jetzt die «Grippeimpfung». Sie startete Mitte Oktober bis zum Beginn der Grippewelle. Mehr als 500'000 Todesfälle verursacht die Grippe laut der WHO jedes Jahr, dabei könnten die meisten dieser Todesfälle mit einer Impfung verhindert werden. Eine Grippe ist im Gegensatz zu einer Erkältung also nicht harmlos.

Wer sollte sich gegen Grippe impfen lassen

- Personen ab 65 Jahren
- Schwangere und Frauen, die in den letzten 4 Wochen entbunden haben
- Frühgeborene (ab 6 Monaten) mit gewissen Erkrankungen
- Personen, die Kontakt mit Säuglingen unter 6 Monaten haben (denn diese haben ein erhöhtes Komplikationsrisiko und können nicht geimpft werden)
- Personen mit chronischen Erkrankungen, wie Herzerkrankungen, Lungenerkrankungen, Stoffwechselstörungen mit Auswirkung auf die Funktion von Herz, Lunge oder Nieren, bei neurologischen oder musculoskeletalen Erkrankungen mit Auswirkung auf die Funktion derselben Organe, bei Patienten, deren Immunsystem geschwächt ist oder nicht mehr funktioniert.
- Patientinnen und Patienten in Pflegeheimen und Einrichtungen für Personen mit chronischen Erkrankungen
- Personen, welche privat oder beruflich mit diesen obenstehenden Personen regelmässig zu tun haben

Generell gilt:
Impfen schützt nicht nur einen selbst, sondern auch die Mitmenschen, die aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden können (z. B. Kleinkinder, schwangere Frauen, Personen mit einer Immunschwäche).

Lassen Sie sich unkompliziert in der Apotheke oder bei Ihrem Hausarzt impfen. Schützen Sie damit Ihre Mitmenschen und entlasten Sie unsere Gesundheitsinstitutionen auch in diesem Winter.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm. Bildquelle: qimono auf Pixabay

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Patient oder Klient



Besucht man Veranstaltungen, bei denen es um die Entwicklung des Gesundheitswesens geht, spricht man immer mehr von «Klienten» oder «Kunden» anstatt wie früher von Patienten. Dies sagt einiges aus über die Entwicklung des Gesundheitswesens.

Längst ist aus dem Gesundheitssystem eher ein Gesundheitsmarkt geworden. Dieser Gesundheitsmarkt hat eben Kunden. Unbestritten, dass die Beziehung zwischen Arzt und Patient sich heute unterscheidet von der selbigen vor 30 Jahren. Der Patient – und darauf lege ich in meiner Arbeit besonderen Wert – sollte heute nicht nur in die Entscheidungen eingebunden werden, sondern sie vorzugsweise nach entsprechender Aufklärung auch selbst treffen. Und doch unterscheidet sich die Behandlung bei einem Arzt von einem Einkauf von Gesundheitsleistungen oder einem Einkauf bei Media Markt oder Aldi.

Der Arzt ist kein Verkäufer von Heimelektronik, der eine neue Stereoanlage anpreist. Es geht hier um fundamentalere Dinge, von denen die Gesundheit oder in extremis das Leben des Patienten abhängt. Durch die sprachliche Gleichmachung wird dieser Unterschied vermeintlich aufgehoben. Zudem führt es eventuell bei manchem Kollegen dazu, sich auch als Verkäufer von Gesundheitsleistungen zu definieren. Dies wäre die fatalste Entwicklung. Gesundheit als «Gut» zu sehen, welches man sich «einkaufen» könne. Sonst wären wir in der kosmetischen Chirurgie, wo es wirklich nur Kunden und Klienten gibt. Dort ist dieser Begriff auch gerechtfertigt, da man sich dort gewisse Leistungen im wahrsten Sinne des Wortes einkauft. Dort bezieht man auch eine Garantieleistung, für die man eine gewisse Summe bezahlt. Das kann in der Behebung von Krankheiten aber leider nie garantiert werden.

Trotzdem laufen wir immer mehr in diese Richtung. Auch aus diesem Grunde lehne ich den Begriff Kunde oder Klient vehement ab. Die Menschen, die ich behandele, werden auch für die nächsten zehn Jahre Patienten sein.

Autor: Dr. Michael Kettenring
Foto: tungnguyen0905 auf Pixabay

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG



Wegen Platzmangel räume ich mein Dekolager

Beni Wiler's Deko-Verkauf

Möbel, Einrichtungsgegenstände, Deko-Artikel, Deko-Stoff,
Weihanchtsschmuck, Kupferpfannen, Kerzenständer u.v.m.

Sa., 13.11., 10 – 15 Uhr

Beim RIO Getränkemarkt, Hauptstrasse 24, 5737 Menziken



Keep it simple: Das Spiel mit dem Feuer ...



... ist der Beginn einer Leidenschaft. Die Verbundenheit mit der Natur, der Wunsch nach Gemütlichkeit und die Zeit mit der Familie oder Freunden zu geniessen. Für genau solche Momente helfen wir gerne mit unseren Holz/Feuer-Grills.

Der skandinavische Alleskönner



Der Morsø Forno ist Grill und offener Backofen in einem. Die Form des Ofeninneren ist einem italienischen Steinofen nachempfunden. Saftige Steaks, knusprige Pizzen oder geräucherter Lachs lassen sich so kinderleicht zubereiten. Der Forno besteht aus massivem Gusseisen. Ein Vorteil, den Sie sogar spüren können. Das Material gibt noch lange, nachdem das Feuer erloschen ist, die gespeicherte Wärme ab.

Wenn Design aus dem Aargau auf Perfektion trifft



Die elegante Feuerschale mit zwei unterschiedlichen Grillflächen, eignet sich für alle Arten des Grillierens. Ob auf der durchgehenden Platte oder dem genialen Grillrost, das Grillieren macht auf jeden Fall viel Freude. Wenn die Feuerschale gerade nicht zum Grillieren genutzt wird, eignet sich diese auch perfekt für ein wärmendes Feuer. Durch das elegante Design wird die Feuerschale zum echten Hingucker.

NOVEMBER-AKTIONEN IM GRILLCENTER DÜRRENÄSCH



Feuerschale No.082 barbecue-experience
Durchmesser: 100 cm
Aktions-Preis: CHF 1'850.00
Normalpreis: 1'950.00



Morsø Grill Forno
Aktions-Preis: CHF 1'412.00
Normalpreis: 1'569.00

Alles rund ums Grillieren findest Du auf unserer Webseite unter www.grillcenter.ch.

Quelle: Grillcenter Dürrenäsch

Geriatrisches Vestibularsyndrom

Wann waren Sie das letzte Mal auf dem Karussell? Haben Sie es gut vertragen oder wurde Ihnen schwindlig? Oder erinnern Sie sich noch an folgendes Spiel: Zeigefinger auf den Boden, sich im Kreis zehnmal schnell um den Zeigefinger drehen, danach aufstehen und schön geradeaus laufen? Mir wird inzwischen bereits auf dem Rittiseili übel und nach dem Karussell dreht sich alles um mich herum. So ähnlich muss sich auch der alte Hund gefühlt haben, als er am Morgen aufzustehen versuchte und dabei umgefallen ist. Verständlicherweise sind die Besitzer beunruhigt: Ein «Schlägli»?



In der Praxis kann der 14-jährige Mischling mit etwas Unterstützung gehen, aber er habe nichts gefressen. Ein Blick in seine Augen und wir wissen um was es sich vermutlich handelt. Denn die Augen bewegen sich spontan langsam auf die eine Seite um dann sehr schnell wieder zurück auf die Ausgangsposition zu schnellen. Dies nennt man Nystagmus und er entsteht durch Fehlinformationen des Gleichgewichtsorgans. Dieses befindet sich im Innenohr und hat die Aufgabe die Lage des Körpers wahrzunehmen, also zu merken wo oben und unten ist, und ob wir uns drehen. Zusammen mit den Informationen der Augen weiss das Gehirn dann genau Bescheid über die Lage des Körpers und gibt Befehle an Nerven und Muskeln zur allfälligen Korrektur. Bei unserem Hund liegt nun eine Störung in diesem Gleichgewichtsorgan (Vestibularorgan) vor und meldet falsche Signale. Für den Hund dreht sich die Welt um ihn herum, was die Augen veranlasst diese abnormen Bewegungen zu zeigen. Wenn sie im Zug aus dem Fenster schauen passiert das gleich mit ihren Augen. Das Drehen oder der Schwindel verursacht die Gangstörung (Ataxie) und die Übelkeit, weshalb der Hund nicht frisst. Den Grund für die Störung im Gleichgewichtsorgan herauszufinden ist sehr schwierig, und da es sich um eine typische Erkrankung von alten Hunden handelt («geriatrisches Vestibularsyndrom») ist der Aufwand für Untersuche zum Ausschluss von Tumoren (mit CT/MRI), welche sowieso nicht behandelt werden könnten, oft nicht gerechtfertigt. Wenn kein Tumor für die Störung verantwortlich ist, so erholen sich die Hunde meist mit unterstützenden Medikamenten gegen Entzündung und Übelkeit, sowie zur Förderung der Gehirndurchblutung nach 2-3 Tagen. Sollte das Management zu Hause (Hilfe beim Gehen und Versäubern) schwierig sein, kann der Hund auch stationär betreut werden. Oben genannter Hund ging mit den Medikamenten wieder nach Hause und erholte sich vollständig, eine Zeit lang zeigte er noch eine Kopfschiefhaltung bis das ganze Gleichgewichtssystem wieder richtig justiert war.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng AG, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch.

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Der Waldkauz – Ein unheimlicher, schaudernder Rufer



Der nächtliche Ruf des Waldkauz-Männchens, das «Huu-hu-huhuhuhuu», ist den meisten bekannt und wird oftmals in Filmen eingesetzt, um eine «unheimliche» Atmosphäre zu erzeugen. Diese Laute dienen vor allem dazu, das Revier abzustecken und Partner anzulocken. Im Herbst und Winter ist der Ruf des Waldkauzes am meisten zu hören, dann ist Balzzeit und Partnerwahl.

Der Waldkauz ist die häufigste in der ganzen Schweiz verbreitete Eule und wie die meisten Eulen mehrheitlich nachtaktiv. Seine Beutetiere sind vielseitig, wie Mäuse, kleine Vögel, Fledermäuse, Frösche und gelegentlich Insekten. Die spitzen Krallen dienen dem Ergreifen und Töten, der krumme Schnabel dem Zerreissen der Beutetiere.

Männchen und Weibchen sehen gleich aus, obwohl das Weibchen etwas größer und schwerer ist.

Die grossen, dunklen Augen sind unbeweglich, starr in der Augenhöhle fixiert. Dafür ist der Kopf umso beweglicher. Während wir Menschen den Kopf gerade 90° (einen Viertelkreis) nach rechts und links drehen können, kann der Waldkauz seinen Kopf beidseitig bis zu 270° drehen. So wird der Nachteil der starren Augen wettgemacht. Das Sehvermögen ist nicht nur nachts, sondern auch durch anpassungsfähige Pupillen am Tageslicht gut. Mit den stark nach vorne gerichteten Augen sehen die Eulen daher besonders gut im Nahbereich und auf mittlere Entfernung, ganz anders als die jagenden Greifvögel am Tag, die mit ihrem «Adlerauge» gut in die Ferne sehen.

Noch erstaunlicher als die Leistungen der Augen ist das feine Gehör, obwohl sie keine Ohrmuscheln haben. Sie gleichen dies aus, in dem ihre Ohröffnungen ein wenig verschoben am Schädel sitzen, also nicht ganz symmetrisch. Damit treffen die Schallwellen von Tönen, Geräuschen in Sekundenbruchteilen verschieden auf die Ohren. Aus dieser Zeitdifferenz kann der Kauz ermitteln, wo sich das Beutetier befindet und dies sogar in völliger Dunkelheit. Zudem verbessert der trichterförmige Gesichtsschleier die Hörfähigkeit der Eulen.

Der feine Gehörsinn kann aber nur dann von Nutzen sein, wenn die Eule selbst geräuschlos fliegt. Das Gefieder der Eulen ist mit einem Flaum aus feinen Härchen versehen, der jedes Reibungsgeräusch der Luft verhindert und so einen lautlosen Flug ermöglicht.

Eulen verschlingen ihre Hauptnahrung, die Mäuse, unzerkleinert mit Haut und Haar. Knochen und Haare werden im Magen zusammengeballt und als «Gewölle» durch den Schnabel ausgeworfen. Anhand der verschiedenen Mäuseknöchelchen kann man ihren ganzen «Speisezettel» studieren und bestimmen. Bei Greifvögeln wie Mäusebussard und Milan fehlen die Knöchelchen im Gewölle, da sie vollständig verdaut werden.

Unsere einheimischen Vogelarten erneuern einmal im Jahr das ganze oder einen grossen Teil ihres Gefieders. Diesen Federwechsel nennt man Mauser und dient der Erneuerung der abgenutzten Federn. Für Flugjäger wie Eulen ist es lebenswichtig, dass sie immer voll flugfähig bleiben. So werden die Federn nach und nach über Monate ersetzt.

Autor: Ernst Hofmann, 5726 Unterkulm

VORTRAG IMMOBILIENVERKAUF IM ALTER

Frank Kessler – ImmoService Partner GmbH – Seetal

«Liebe auf den ersten Blick» gibt es bestimmt – etwas anders war es bei mir und dem wunderschönen Seetal. Als langjähriger Immobilienmakler ist mir das Seetal bekannt, da wir immer wieder Liegenschaften in dieser Gegend verkaufen dürfen. Mit jedem Besuch habe ich mein Herz ein bisschen mehr ans «Seetal» verloren und habe nach fast 60 Jahren mein Wohnort gewechselt. In Tennwil bin ich angekommen und zu Hause. Es ist für mich ein Privileg, dass ich Wohnen und Arbeiten in einem habe und auch Sie bei mir in Tennwil empfangen und begrüssen darf. Wer ist ImmoService Partner GmbH und was machen wir seit nun fast 15 Jahren? Gerne lade ich Sie am 1. Dezember 2021 zu einem Fachvortrag auf den Eichberg in Seengen ein. Eine bekannte Aargauer Notarin, welche ebenfalls im Seetal zuhause und verankert ist, wird unser Referat ergänzen.

Immobilienverkauf im Alter – Vorsorgeauftrag

Immer wieder hört man von älteren Menschen, welche ihre Liegenschaft verkaufen müssen, da sie das Geld für das Pflegeheim benötigen. Es kann auch sein, dass die Immobilie durch die KESB verkauft wird. Da kommen Unsicherheiten auf, wie man sich verhalten soll um dies zu vermeiden. Wir geben Ihnen gerne Tipps, wie Sie dieses Szenario verhindern oder wie Sie sich frühzeitig vorbereiten können. Erfahren Sie am 1. Dezember 2021 mehr über den Vorsorgeauftrag.

Sie spielen schon länger mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht wie Sie den Verkauf angehen sollen? Wir, von der ImmoService, stehen Ihnen während des ganzen Verkaufsprozesses zur Seite. Dies beginnt beim Ermitteln des Wertes der Liegenschaft und endet beim Ausfüllen des Grundstückgewinnsteuerformulars.

Mit Gutschein für eine Marktwertschätzung Ihrer Liegenschaft!

INFORMATIONSVERANSTALTUNG:
IMMOBILIENVERKAUF IM ALTER
MITTWOCH, 01.12.2021, 14.00 UHR

Der ungezwungene Informationsanlass richtet sich an Senioren und ihre Kinder, welche mit dem Gedanken spielen, ihr Haus zu verkaufen. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile:

- Vorsorgeauftrag (Aargauer Notarin)
- Hausverkauf im Alter (ImmoService)

Der Anlass findet im Hotel Eichberg, Eichbergstrasse 38 in 5707 Seengen statt. Der Eintritt ist kostenlos. Es gilt die Zertifikatspflicht.
Wir bitten um eine kurze Anmeldung per Mail oder Telefon.


Frank Kessler


Andreas Bräm


Elena Bräm


Matthias Hunger


Marion Schäfer

ImmoService Partner GmbH

5617 Tennwil
5000 Aarau
www.immoservice.ch
info@immoservice.ch
062 822 24 34



Panne was nun?
Der After Work Pannenkurs für Frau und Mann

Versierte Fachleute geben Ihnen wertvolle Tipps für praktische Arbeiten am eigenen Auto:
Radwechsel, Schneeketten montieren, Kontrolle von Öl, Wasser oder Bremsflüssigkeit, Pneudruck und Profiltiefe ermitteln, wichtige Warnleuchten, Pannenkunde, Fahrzeug abschleppen und vieles mehr.

Dauer:
2.5h Theorie und Praxis

Preis:
TCS Mitglieder CHF 20.-
Nichtmitglieder CHF 30.-

Kursort und Anmeldung:
TCS Sektion Aargau, Technisches Zentrum Birr
Tel. 056 464 48 30
techzentrum-aargau@tcs.ch

Damit Sie sicher unterwegs sind – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

TCS Sektion Aargau
Technisches Zentrum
Gewerbeweg 1, 5242 Birr
Tel. 056 464 48 30
techzentrum-aargau@tcs.ch

Bolliger Schreinerei
Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel





WIR, DIE FRAUENMANNSCHAFT VOM FC BÖJU
SUCHEN VERSTÄRKUNG

Du hast Jahrgang 2006 oder älter?
Dann werde Teil des Teams und
spiel mit uns in der Aargauer 3. Liga.

Trainer: Marco Cerullo, 079 211 34 80

Top Online-Bericht im September



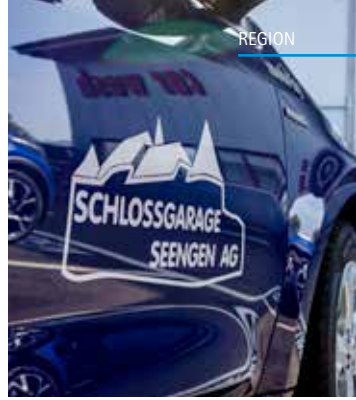
Die Zeitung mit Mehrwert

10 167 interessierte Leser

Im Wynehuus lässt sich auch perfekt übernachten

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli





Herbstausstellung in der Schlossgarage

Am Wochenende vom 16. Oktober konnten sich die Besucherinnen und Besucher in der Schlossgarage in Seengen über die aktuellen Toyota-Modelle informieren lassen. René Lüthi und sein Team luden zur Herbstausstellung ein. Im Fokus der aktuellen Modellpalette stand der neue Toyota Yaris Cross als kompaktes und attraktives 4x4-Hybrid-Modell.

(fhu) – Die Toyota-Modellpalette überzeugt und bietet für jeden etwas. Die Auswahl besticht stets mit innovativen Antriebsmöglichkeiten und beinhaltet zahlreiche Hybrid-Fahrzeuge, welche bei der Kundschaft mehr und mehr gefragt sind.

Unter den 4x4-Modellen gilt der RAV4 als Hybrid-SUV als eines der meistverkauften Fahrzeuge seiner Art. Ein ebenfalls seit Jahren sehr beliebtes und als «car of the year 2021» ausgezeichnetes, kompaktes Modell, ist der Toyota Yaris.

Die innovativen Autobauer von Toyota haben nun die besten Komponenten dieser beiden Erfolgsmodelle «zusammengefügt» und dabei ist der neue Toyota Yaris Cross entstanden. Ein attraktives Fahrzeug, welches mit seiner kompakten Grösse, dem 4x4-Antrieb und dem Hybridmotor eine grosse Zukunft haben wird. René Lüthi ist nämlich davon überzeugt, dass dieses Auto den Wünschen und Bedürfnissen vieler Kundinnen und Kunden entsprechen wird.

Ein weiteres Highlight, welches die Besucher wie ein Magnet an sich zog, war der Toyota Mirai. Mit seiner imposanten Grösse und der edlen Ausstattung weckte das «Wasserstoffauto» sehr grosses Interesse. Mit Hilfe einer eingebauten Brennstoffzelle erzeugt der Toyota Mirai mit dem getankten Wasserstoff nämlich seinen eigenen, für den Antrieb benötigten Strom. Auch wenn die Ausstellung in einer «Light-Version», wie René Lüthi es nannte, stattfand, liessen sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher die neuen Modelle zeigen oder genossen eine Probefahrt.





bächler
SEIT 1875
BÄCKEREI KONDITOREI
5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



FRANZ WIDMER
DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI
SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH







Anstelle der Liegenschaft (roter Kreis) erfolgte der Neubau der 14 Meter langen und 8 Meter breiten Werkhalle.

Neue Werkhalle: Garage Gloor AG investiert in die Zukunft

Der definitive Innenausbau und die Umgebungsarbeiten stehen noch auf dem Programm. Ansonsten ist die neue Werkhalle auf dem Firmenareal der Garage Gloor AG fertig. Damit investiert der kompetente Vetriebspartner von VW-PW und -Nutzfahrzeugen einmal mehr in die Zukunft.

(tmo.) – Kundenzufriedenheit steht und fällt nicht nur alleine mit einer attraktiven Fahrzeugpalette, die VW sowohl im Personenwagen, als auch im Nutzfahrzeugbereich bietet. Einen entscheidenden Teil trägt da auch der fachmännische Fahrzeugservice bei. Dieser wiederum kann, wie bei der Gontenschwiler Traditionsgarage nur dann gewährleistet werden, wenn Fachpersonal Hand anlegt und auch die entsprechende Infrastruktur zur Verfügung steht. Keine Frage: Investiert in den Familienbetrieb haben nicht nur die Firmengründer Karl und Klara Gloor-Bolliger 1932, sondern auch deren Nachfolger, zu welchen auch die heutigen Firmeninhaber in 3. Generation, Roland und Ursula Gloor-Horisberger, gehören. Geplant sei der Anbau der neuen Werkshalle vor bereits fünf Jahren gewesen, wie Roland Gloor, der zusammen mit seinem Team bereits seit 40 Jahren erfolgreich im Garagenbetrieb arbeitet, erzählt. Die Investitionen seien heute weniger in Form von Showrooms zu suchen. Vielmehr verlangen die technischen Anforderungen (u.a. neue Mobilitätsarten) nach baulichen Massnahmen dieser Art. Entstanden ist auf dem firmeneigenen Grundstück eine Halle mit 14 Metern Länge und 8 Metern Breite, welche – neben den bereits bestehenden – zwei neue Arbeitsplätze und eine moderne Komplettrad-Waschanlage bietet. Im Untergeschoss befindet sich ein Reifenhotel der neuesten Generation, in welchem die Räder stehend eingelagert werden. Die Werkhalle wurde in einem Holzsandwichverfahren gebaut, wobei Roland Gloor neben regionalen Handwerksbetrieben auch die Nachhaltigkeit wichtig war. So befindet sich auf dem Hallendach eine Solaranlage, welche Strom für den internen Verbrauch liefern wird. Bleibt zu hoffen, dass dem erfolgreichen Unternehmen die Sonne nicht nur deswegen weiterhin scheint.



Der neue Werkhallen-Anbau.

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN

W. WÄLTI AG
Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Hunziker

Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro
5737 Menziken, +41 62 765 77 55
www.hunziker-elektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der Burkhalter Group

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR

www.liebi-schmid.ch

• Küchenbau
• Haushaltgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft!

24-H-SERVICENUMMER
056 463 64 10

Comodofest-Wochen mit neuen Trends

Nach der coronabedingten Absage des Comodo-Herbstfests hat das Dürrenäscher Möbelunternehmen sich dazu entschieden, während 2 Wochen bis 20% Rabatt den Kunden weiterzugeben.

(dcb) - «Wir haben wieder einmal die Boutique vergrössert», Jan Hunziker schmunzelt verschmitzt. Es ist das Reich seiner Frau Andrea, und die hätte gerne noch mehr Platz. «Die Sterne hier zum Beispiel sind schon fast ausverkauft», erzählt sie und ergänzt: «Die Weihnachtssachen sind dieses Jahr sehr fein und aus Holz.» Vieles ist im nordischen Stil gehalten. Mit Ib Laursen hat Comodo seit ein paar Wochen einen der trendigsten Designer im Sortiment. Trend sind diesen Winter auch die Vorhänge oder Plissée. Mit Doris Schwank hat Comodo nun auch in diesem Segment eine hervorragende Beraterin. «Sie kommt sogar nach Hause und berät, welcher Stoff passt, ob bodenlang oder nur in Bahnen, und misst alles aus», erklärt der Geschäftsführer Jan Hunziker. Mit gut 1200 verschieden Stoffen und Farben kann man da schnell die Übersicht verlieren und ist froh, hat man eine erfahrene Beraterin. 20% gibt es während den Comodofest-Wochen – neben den Accessoires und Sofas – auch auf eben diese Vorhänge. Apropos Sofas: Auch diese Ausstellung wurde neu gestaltet. «Trend ist da sicher die Verstellbarkeit der Sofas», erklärt Hunziker. Auch da hat die Elektronik Einzug gehalten: Via Knopfdruck kann das Sofa zu einem bequemen Fernseh-Liegebett ausgefahren werden. Links, rechts, schmal oder breit – die Ausführung ist fast grenzenlos. Der Stoff und der Schaumstoff im Innern sind sehr hochwertig und langlebig. Hunziker: «Da hat sich in letzter Zeit viel getan. Die Sofas können mittlerweile gut 20 Jahre halten.»



Der nordische Stil hat in der Boutique Einzug gehalten.



Doris Schwank ist die neue Vorhangberaterin.



Jan Hunziker demonstriert ein ausfahrbares Sofa.

Digital TV? Ihr Fachgeschäft im Seetal!

UPC TV, Swisscom TV, Satelliten TV?

TV · Hi-Fi · Video Baumann

Wir beraten Sie gerne, neutral und unverbindlich.
Auch die Anmeldung übernehmen wir für Sie.

upc swisscom

· Satelliten-Empfangsanlagen · Reparaturen aller Marken
· Ihr Home-Cinema-Spezialist · Persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause

Seetalstrasse 9 • 5706 Boniswil • Telefon 062 777 55 77 • info@tvbaumann.ch • www.tvbaumann.ch

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
079 208 48 53
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen

SILVESTER BEI UNS AM SEE

Ob beim Galadinner oder bei authentisch königlich-thailändischer Küche. Auf dem Tanzparkett oder in entspanntem Ambiente im Restaurant. Starten Sie vergnügt ins neue Jahr und wählen Sie zwischen vier einzigartigen Silvesterwelten. Für das Gute im Leben.

Übrigens: Noch auf der Suche nach dem passenden Geschenk? In unserem Weihnachts-Shop werden Sie vom 27. November bis 26. Dezember fündig.







SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68*, hotel@seerose.ch, seerose.ch





Erika und Pius Gut vor dem Hyundai-Flaggschiff Ioniq 5, der mit einer komfortablen und hochstehenden Ausstattung aufwartet.

Herbstausstellung der Garage Gut: Star war der Ioniq 5

Die E-Mobilität polarisiert, interessiert, «elektrisiert» und zieht entsprechend Publikum an. Die Anziehungskraft, die zum Beispiel der Ioniq 5 von Hyundai ausstrahlt, ist rekordverdächtig. Das hat die Herbstausstellung der Garage Gut in Meisterschwanden eindrücklich gezeigt.

(tmo.) – Erfreulich für einen Markenvertreter wie Pius Gut, wenn er mit einer attraktiven Fahrzeugpalette aufwarten kann, die für jeden Geschmack ein passendes Modell am Start hat. Diesbezüglich befindet sich Hyundai seit den letzten Jahren kontinuierlich auf der Überholspur. Ein Wechsel auf die Normalspur ist nicht in Sicht. Und schon gar nicht im Segment der E-Mobilität. Bereits mit dem Kona hat der südkoreanische Automobilhersteller Zeichen gesetzt. Und die E-Familie wächst weiter. Mit dem Ioniq 5 wurde in punkto E-Mobilität-Technik jetzt noch einmal zwei Gänge höher geschaltet. Ein grosser Wurf von Hyundai, wie nicht nur Pius Gut, sondern auch die Besucher der Herbstausstellung fanden und das Flaggschiff entsprechend umlagerten, von allen Seiten kritisch unter die Lupe und zum Probesitzen in Beschlag nahmen. Dabei blieb es nicht. Wie sich der Platzhirsch der Ausstellung fährt, wollten viele auf einer Probefahrt erleben und wurden dabei nicht enttäuscht. Komfort und Ausstattung überzeugten nicht zuletzt auch zusammen mit dem Design. Dass ein Fahrzeug am Beispiel des Ioniq 5 von der Studie praktisch unverändert in die Serie übergeht, sei äusserst selten, wie Pius Gut sagte und sich mit seiner Frau Erika und seinem Team darüber freute, dass sich auch die übrigen Hyundai-Modelle an einem grossen Interesse erfreuten. Nicht nur deshalb, weil ein goldenes Herbstangebot auf die Käufer wartet. Zu jedem Modell gibt es nämlich vier Winter-Kompletträder als Geschenk. Gratis für die Besucher war unter anderem auch der Wiesenberger Bratkäse, der in der Freiluft-Festwirtschaft köstlich mundete.



Umlagerter Publikumsmagnet: der Hyundai Ioniq 5.

Fahrschuel für'd Region us dä Region
⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
⇒ für Fahren im Alter
⇒ NEU Kat. B/E
mike's Fahrschule
Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch

Nübling AG Gartenbau
und Landschaftsarchitektur
NÜBLING
www.nuebling.ch
AKTUELL:
Pflanzen vor dem Winter gut wässern

Steinbrunnengasse 7
5707 Seengen
Tel: 062 777 13 07
info@nuebling.ch

cupnet photo-art
...es ist bildschön.
Wenn aus Fotos Bilder werden
Fotografie im Wunschformat
auf diverse Materialien
gedruckt, gerahmt
Grusskarten in limitierter Auflage
Metallskulpturen von Alois Eberli
Taschen von KoKoTé
Wir beraten Sie gerne!
Jeden Samstag von
10.00 – 16.30 Uhr geöffnet
oder auf Voranmeldung

Galerie • Schulstrasse 14 • 5707 Seengen • info@cupnet.ch • 079 460 84 45





Die Garage Graf hatte für die Kunden wieder viel zu bieten. Auch eine Verkaufsausstellung, die von Stefan von Gunten (r.) betreut wird.

Jede Menge Action beim Boxenstopp in der Garage Graf

Herbstzeit ist Reifenwechsel-Zeit. Und wer sich an die O-Regel (Oktober bis Ostern) hält, hat sich den Termin für einen Boxenstopp in seiner Garage bereits gemacht. Zu einem Erlebnis wird der Rad- oder Reifenwechsel jeweils bei der Garage Graf in Zetzwil.

(tmo.) – Damit ist bereits gesagt: Ein Rad- oder Reifenwechsel muss für die wartenden Kunden überhaupt nicht zu einer trockenen oder gar langweiligen Angelegenheit werden. Wer seinem Fahrzeug bei der Garage Graf in Zetzwil Anfang Oktober die Winterbereifung verpassen liess, durfte sich nicht nur über einen Top-Service in der Werkstatt, sondern auch auf ganz viele Attraktionen freuen, welche sowohl die kleinen als auch die grossen Besucher begeisterte. Während in der Werkstatt die Pneumontier- und Auswuchtmaschine sowie der Schlagschrauber fast nonstop im Einsatz waren, konnte man sich auf den Rundgang durch einen Rennwagenpark machen. Da standen zum Beispiel ein Chevrolet-Nascar-Rennwagen oder das Porsche-GT3-Cupfahrzeug von Paul Kasper. Und: Man konnte sogar selber ins Renngeschehen eingreifen, indem man in einem Formel-1-Rennsimulator Platz nahm und auf der geschichtsträchtigen Rennstrecke von Monza auf Zeitenjagd ging. Auf die Schnellsten warteten attraktive Preise. Übrigens: Attraktive Preise und Fahrzeuge bietet auch die neueröffnete Verkaufsausstellung mit Neu- und Occasinsfahrzeugen. Sie wird von Werkstatt- und Verkaufsleiter Stefan von Gunten betreut.







Gloor & Baumann
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei Bedachungen
5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik



15 Jahre Beauty by Kisamano

Sanfte, glatte Haut: Einfachste und sicherste Diodenlaser-Technik bei Beauty by Kisamano in Seon. Mit neuer Technologie können nun auch Personen mit blonden, roten und ganz feinen Haaren im Lasercenter die störende Behaarung entfernen lassen.



Der stärkste Dioden-Laser für dauerhafte Haarentfernung. Schnelle und wirksame Haarentfernung für alle Hauttypen das ganze Jahr.



Der Beauty-Trend: Wimpern-Extensions von VIP-LASHES.



Im offenen und hellen Lasercenter fühlt man sich sofort wohl.

(jlo) – An der Unterdorfstrasse 20 in Seon wird man von A bis Z verwöhnt und verschönert. Ob Wimpern-Extensions, Gel-Nails, Permanent-Make-up oder professionelle Haarentfernung, hier werden Kunden von medizinisch ausgebildetem Fachpersonal betreut. Für den Traum von vollen Wimpern mit Länge und Schwung gibt es professionelle Wimpern-Extensions. Für gepflegte Hände mit makellosen Nägeln bietet sich die Gelmodellage in Form einer Naturnagelverstärkung, einer Tip-Modellage oder einer Schablonen-Modellage an. Bereits nach einer Dreiviertelstunde verlässt man das Studio in Seon mit perfekten Gel-Nägeln. Für alle, die gewisse Körperpartien nie mehr rasieren, epilieren oder zupfen möchten, gibt es die dauerhafte Haarentfernung bei Beauty by Kisamano. Zwischen sechs und acht Behandlungen sind ausreichend, um im Behandlungsbereich 90% der Haare zu entfernen, versichert das Lasercenter Beauty by Kisamano. Der Laser ist verstärktes Licht, das Energie abgibt. Das Haar nimmt Laserdioden auf und leitet sie bis zu den Haarwurzeln weiter, die für das Haarwachstum verantwortlich sind. Diese werden so zerstört und wachsen nicht wieder nach. Lassen Sie sich von Beauty by Kisamano zu Ihrer Beauty-Erfahrung beraten und vereinbaren Sie telefonisch oder online unter www.kisamano-beauty.ch einen Termin. Erwerben Sie einen Vorteils- oder Aktions Gutschein.



Friedensrichterwahl Bezirk Kulm
Marianne Thalmann Beinwil am See
Erfahren im Finden von angemessenen Lösungen.

Lebenslauf Marianne Thalmann
https://krise-chance.ch/ll_mt.html

SP





Mein Zuhause mit Seeblick – im Alter sicher und geborgen

Alters- und Pflegeheim
An ländlicher Lage mit traumhafter See- und Bergsicht bieten wir älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause mit familiärem Charakter, wo sie sich wohlfühlen können.

Alters- und Behindertenwohnungen
Die angegliederten 2.5- und 3.5-Zimmer-Alterswohnungen werden an Einzelpersonen und Ehepaare vermietet, welche selbstständig ihren eigenen Haushalt führen können.

STIFTUNG DANKENSBERG

Stiftung Dankensberg | Dankensbergstrasse 12 | 5712 Beinwil am See
T 062 765 48 60 | verwaltung@dankensberg.ch | www.dankensberg.ch

Der Rebstock in Seengen ist verkauft



(Eing.) – Am 30. Juni 2022 werden sich die bisherigen Eigentümer des traditionsreichen «Rebstock» in Seengen, Familie Hauri, Familie Gloor und Familie Bachmann als Gastgeber zurückziehen. Dank einer langfristigen sowie sorgfältigen Nachfolgeplanung konnten die passenden Käufer gefunden und der Verkauf der «Restaurant und Metzgerei Rebstock AG» in Seengen am 26. Oktober abgeschlossen werden.

Die Käufer sind die Kasper Holding AG, Oberentfelden und die Terrial AG, Lenzburg.

Die Kasper Holding ist eine ausgewiesene Hotel- und Gastrogruppe. Mit den Hallwilerseehotels (Hotel Bären Seengen, Hotel Rügel, Seehotel Hallwil in Beinwil) vermag sie eine lückenlose Fortführung der Betriebe mit Restaurant und Metzgerei zu garantieren.

Die Terrial AG ist eine Tochtergesellschaft der Realit in Lenzburg, die als erfahrene Immobilienentwicklerin (z. B. Bärenüberbauung Seengen) die Weiterentwicklung des Areals angeht.

Die Käufer sind froh, alle Mitarbeitenden des Restaurants und der Metzgerei übernehmen sowie die «Rebstock Philosophie» weiterführen zu dürfen.

Wahl Friedensrichterin Bezirk Kulm

Im Bezirk Kulm / Friedensrichterkreis IX, ist der vierte Sitz im Friedensrichterteam neu zu besetzen. Marianne Thalmann aus Beinwil am See ist motiviert, die Nachfolge für den demissionierenden Menziker Jüst Hulst anzutreten. Die Wahl findet am 28. November 2021 statt.



Wenn zwei sich streiten, vermitteln Dritte

(Eing.) – Scheinbar unüberwindbare Differenzen – sei es aus Missverständnis, Respektlosigkeit, überschiessendem Temperament, Versäumnis – müssen nicht zwingend unsere Gerichte beschäftigen. Die Friedensrichterin oder der Friedensrichter versucht in einem unkomplizierten Verfahren, mit den Parteien gemeinsam eine Lösung zu finden. Schliessen die Parteien einen Vergleich, wird dadurch das Verfahren beendet. Das spart für alle Beteiligten Geld, Zeit und Nerven, und im besten Fall können sie sich auch danach wieder mit Respekt begegnen.

Gemeinsam angemessene Lösungen finden

Marianne Thalmann (geb. 1962) bringt dazu die besten Voraussetzungen mit. Nach ihrer Schreinerlehre hat sie im elterlichen Betrieb schon früh Führungsverantwortung übernommen. Später erlebte sie in Australien und Malaysia hautnah die Unterschiede in Kultur und Arbeitswelt. Zurückgekehrt hat sie das Diplom als Sozialpädagogin erworben und setzt sich seither auf verschiedensten Stufen für Menschen mit besonderen Bedürfnissen ein. Dank steter Weiterbildung, unter anderem für Heimleitung und Mediation, tut dies Marianne Thalmann auch wirkungsvoll in Berufs- und politischen Organisationen.

Marianne Thalmann ist also bestens vertraut mit beiden Seiten einer Medaille. Ihr gelingt ein respektvoller Kontakt zu Menschen in verschiedensten Lebenssituationen und aus unterschiedlichem sozialem Umfeld. Konflikte lösen liegt ihr im Blut. Die ausgebildete und erfahrene Mediatorin wendet mit Erfolg ein strukturiertes, freiwilliges Verfahren an, das für alle Beteiligten zu einem befriedigenden Resultat führen kann.

Vielseitiger Bezirk Kulm

Als weitgereiste und aus dem Thurgau Zugewanderte erkennt und schätzt Marianne Thalmann die Vorzüge und Anforderungen unseres Bezirks Kulm: ländliche Gemeinden - man kennt sich und ist zur (politischen) Mitarbeit eingeladen - intakte Strukturen, bezahlbarer Wohn- und Lebensraum, dazu kulturelle Vielfalt, die auch Toleranz und Offenheit für Neues erfordert. An ihrem Wohnort Beinwil am See kennt man Marianne Thalmann als bodenständige, engagierte Frohnatur, die zuhört, bevor sie sich äussert. Unterschiedliche Auffassungen sieht das SP-Mitglied als Herausforderung, gemeinsam vorwärts zu kommen. Und genau dies ist die Erwartung an Marianne Thalmann als Friedensrichterin: Lösungen finden, angemessene Lösungen finden!









Löwenkonzerte Beinwil a.S.

DIE KONZERTREIHE DER AARGAUER ORCHESTER

FR 5. November 2021 - 19.30 h

REGULA MÜHLEMANN - Sopran & CHAARTS

FAIRY TALES - märchenhaft!

Tickets: loewenkonzerte.ch | tel 062 834 70 00

---

we love creative

videoproduktion
homepage
eventmoderation



www.dilia.tv 079 349 37 91

Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege
und viele weitere Arbeiten

seetal werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement!

Beinwil am See | 062 558 55 24 | www.seetalwerk.ch

Frühling 2022
Freie Stelle,
50 – 100 %

Maler/-in EBA/EFZ

welche/-r mit Herzblut alle Malerarbeiten ausführt und Gipserambitionen hat.

Freude an Farben seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:
2% Winterrabatt
bei Auftrags-
erteilung vom
1. Nov. 2021 bis
31. März 2022.



Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin



Grosse Ausstellung in Seon

Montag	15. November	17.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	16. November	08.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch	17. November	08.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	18. November	08.00 – 19.00 Uhr
Freitag	19. November	08.00 – 19.00 Uhr
Samstag	20. November	08.00 – 17.00 Uhr
Sonntag	21. November	10.00 – 16.00 Uhr

• Maskenpflicht

Gärtnerei Vogel

Gärtnerei Vogel | Seetalstrasse 103 | 5703 Seon | www.gaertnerei-vogel.ch





kromerprint.ch

Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33
kontakt@kromerprint.ch

KROMER
Print AG



Waldegg-Sport
Ihr Fachgeschäft für Ski- und Snowboardausrüstung
Sonnmattstrasse | 5737 Menziken | 062 771 20 85

SAISONERÖFFNUNG

Samstag, 6. November 2021 von 9.00 - 16.00 Uhr

30-70% Rabatt Auslauf-, Test-, Mietmaterial
Ski - Boards - Schuhe - Odlo - Helme - Brillen

20% Rabatt auf Saison-Neuheiten
Atomic - Head - Nordica - Nidecker - Giro - Uvex - Ziener

Ein Besuch lohnt sich, kommen Sie
vorbei, wir freuen uns auf Sie

Ihr Waldegg Sport Team

www.waldegg-sport.ch

Find us on Facebook